

Článek II.

1. Hrazené služby poskytnuté pojištěncům Pojišťovny v období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 budou hrazeny podle § 15 vyhlášky.
2. Konkrétní nasmlouvané indikace, na základě nichž bude Poskytovatel poskytovat lázeňskou léčebně rehabilitační péči a výše jejich úhrady jsou smluvními stranami specifikovány v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku.
3. Kontrolní činnost Pojišťovny a sankce (smluvní pokuty) sjednané mezi smluvními stranami pro rok 2015 jsou specifikovány v Příloze č. 2, která je nedílnou součástí tohoto Dodatku.

Článek III.

1. Smluvní strany ve shodě prohlašují, že vzhledem k tomu, že zákon č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění ve znění zákona č. 1/2015 Sb., kterým se mění zákon č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZP“), nemění u indikací jejich obsah a význam ani jejich číslování, zůstává zachováno technické řešení pro souběžné vykazování indikací podle dříve účinné právní úpravy i podle ZVZP.
2. Při vykazování lázeňské léčebně rehabilitační péče, a to bez ohledu na to, zda byl návrh vystaven podle dříve účinné právní úpravy nebo podle ZVZP, bude na dokladu VZP – 16/2004 „Vyúčtování lázeňské péče“:
 - a) před číslo konkrétní vykazované indikace uveden prefix „n“, a to v souladu s označením pro vykazování uvedeným v Příloze č. 1 (konkrétním cenovém ujednání) tohoto Dodatku,
 - b) za provedení klinického vyšetření klienta příspěvkové lázeňské léčebně rehabilitační péče bude, v souladu s platnou Metodikou pro pořizování a předávání dokladů VZP ČR, uveden příznak, resp. kód „9“ stvrzující, že bylo klinické vyšetření provedeno.

Článek IV.

1. Základním fakturačním obdobím je kalendářní měsíc. Poskytovatel předkládá Pojišťovně faktury v termínech, dohodnutých ve Smlouvě. Pojišťovna provede úhradu předložených faktur formou měsíční úhrady.
2. Pokud vznikne nedoplatek ze strany Pojišťovny, bude Poskytovateli příslušná částka poukázána samostatnou platbou. Přeplatek ze strany Pojišťovny je Pojišťovna oprávněna započíst proti kterékoliv pohledávce Poskytovatele za Pojišťovnou, a to poté, co doručí Poskytovateli vyúčtování, v němž bude přeplatek uveden.
3. V případě, že Poskytovatel pozbyl věcné, technické nebo personální předpoklady pro poskytování hrazených služeb ve sjednaném rozsahu, stanovené právním předpisem nebo Smlouvou, je Pojišťovna oprávněna upravit odpovídajícím způsobem výši úhrady.
4. Hrazené služby poskytnuté v období před 1. 1. 2015 jsou vykazovány a hrazeny způsobem dohodnutým ve Smlouvě. Pro úhradu těchto služeb platí cenová ujednání platná pro

příslušné kalendářní období, ve kterém byly hrazené služby poskytnuty. Tyto dodatečně účtované hrazené služby se vykazují samostatnou dávkou a samostatnou fakturou.

Článek V.

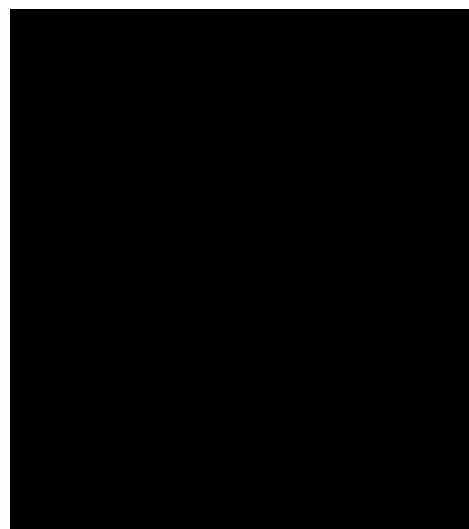
1. Hrazené služby poskytnuté zahraničním pojištěncům vykazuje Poskytovatel samostatnou fakturou, doloženou dávkami dokladů.
2. Poskytovatelem vykázané a Pojišťovnou uznané hrazené služby poskytnuté zahraničním pojištěncům budou hrazeny za stejných podmínek jako pojištěncům Pojišťovny.
3. Zahraničním pojištěncem se rozumí pojištěnec definovaný v § 1 vyhlášky.

Článek VI.

1. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti dnem 1. 1. 2015.
3. Dodatek se uzavírá do 31. 12. 2015.
4. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že tento dodatek Smlouvy byl uzavřen podle jejich svobodné vůle a že souhlasí s jeho obsahem.

Praha dne.....5/2/2015.....

20. 02. 2015
Ústí nad Labem dne



Příloha č.1 k Dodatku č. 5 (ke Smlouvě č. 2U58J002 ze dne 31.12.2012)

/Cenové ujednání na období od 1.1.2015 do 31.12.2015/

Název Poskytovatele
včetně adresy a PSČ

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení
Magnitogorská 12/1494, Praha 10, PSČ 101 00

| Název léčebny, Indikace dle zákona č. 1/2015 Sb. | označení pro vykazování * | K(komplexní) P(příspěvková) | Kategorie ubytování | Cena za osobu/den v Kč | | | |
|---|------------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------------|------------|--------|--------|
| | | | | ubytování | stravování | léčení | celkem |
| VI/1 | nVI/1 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 525 | 1170 |
| VI/2 | nVI/2 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 506 | 1151 |
| VI/3 | nVI/3 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 488 | 1133 |
| VI/7 | nVI/7 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 488 | 1133 |
| VI/8 | nVI/8 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 506 | 1151 |
| VI/9 | nVI/9 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 506 | 1151 |
| VI/10 | nVI/10 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 506 | 1151 |
| VI/11 | nVI/11 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 488 | 1133 |
| VII/1 | nVII/1 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 494 | 1139 |
| VII/2 | nVII/2 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 494 | 1139 |
| VII/3 | nVII/3 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 478 | 1123 |
| VII/4 | nVII/4 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 494 | 1139 |
| VII/5 | nVII/5 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 477 | 1122 |
| VII/6 | nVII/6 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 477 | 1122 |
| VII/7 | nVII/7 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 477 | 1122 |
| VII/8 | nVII/8 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 477 | 1122 |
| VII/9 | nVII/9 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 477 | 1122 |
| VII/10 | nVII/10 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 514 | 1159 |
| VII/11 | nVII/11 | K(komplexní) | A | 421 | 224 | 514 | 1159 |
| VI/1 | nVI/1 | P(příspěvková) | | | | 525 | 525 |
| VI/2 | nVI/2 | P(příspěvková) | | | | 506 | 506 |
| VI/3 | nVI/3 | P(příspěvková) | | | | 488 | 488 |
| VI/7 | nVI/7 | P(příspěvková) | | | | 488 | 488 |
| VI/8 | nVI/8 | P(příspěvková) | | | | 506 | 506 |
| VI/10 | nVI/10 | P(příspěvková) | | | | 506 | 506 |
| VI/11 | nVI/11 | P(příspěvková) | | | | 488 | 488 |
| VII/1 | nVII/1 | P(příspěvková) | | | | 494 | 494 |
| VII/2 | nVII/2 | P(příspěvková) | | | | 494 | 494 |
| VII/3 | nVII/3 | P(příspěvková) | | | | 478 | 478 |
| VII/4 | nVII/4 | P(příspěvková) | | | | 494 | 494 |
| VII/5 | nVII/5 | P(příspěvková) | | | | 477 | 477 |
| VII/6 | nVII/6 | P(příspěvková) | | | | 477 | 477 |
| VII/7 | nVII/7 | P(příspěvková) | | | | 477 | 477 |
| VII/8 | nVII/8 | P(příspěvková) | | | | 477 | 477 |
| VII/9 | nVII/9 | P(příspěvková) | | | | 477 | 477 |
| VII/11 | nVII/11 | P(příspěvková) | | | | 514 | 514 |

*) v tomto tvaru bude indikace uváděna na dokladu VZP – 16/2004 „Vyúčtování lázeňské péče“

Pozn.: příslušné indikace dětí a dorostu doplňujte z důvodu rozdílné ceny stravování do dvou řádků
(pro 206,- Kč a 224,- Kč osoba/den)

Specifikace ubytování:

Dospělí

Kategorie A

dvoulůžkový pokoj minimálně 12 m² obytné plochy,

vybavení: samostatné lůžko 2x, šatník 2x, sedací možnost 2x, noční lampička 2x, uzamykatelná skříňka (zásuvka) 2x, stůl, osvětlení pokoje, odkládací stěna, koš na odpadky, WC, sprcha nebo vana, telefon nebo signalizace na pokoji, televizor².

Kategorie B

dvoulůžkový pokoj minimálně 12 m² obytné plochy,

vybavení: samostatné lůžko 2x, šatník 2x, sedací možnost 2x, noční lampička 2x, uzamykatelná skříňka (zásuvka) 2x, stůl, osvětlení pokoje, odkládací stěna, koš na odpadky, umyvadlo s tekoucí teplou a studenou vodou, telefon nebo signalizace na pokoji nebo na chodbě, dostupné sociální zařízení splňující hygienické normy ve vazbě na počet lůžek v objektu.

² Pokud již televizor je součástí pokoje, nebude účtován jako nadstandard.

Doprovod

Kategorie KWD

odpovídá standardu ubytování dospělých v kategorii A

Kategorie BEZ

odpovídá standardu ubytování dospělých v kategorii B

Ceny ubytování doprovodu jsou stanoveny ve výši sjednané k 31.12.2013.

Děti a dorost

Kategorie AD

počet lůžek na pokoji 2 – 3,

vybavení: samostatné lůžko 2-3x, sedací možnost 2-3x, stůl, noční lampička 2-3x, noční stolek (samostatná skříňka) 2-3x, šatní skříň 2-3x, úložný prostor na lůžkoviny 2-3x, osvětlení pokoje, odkládací stěna, koš na odpadky, umyvadlo s tekoucí teplou a studenou vodou, telefon nebo signalizace na pokoji nebo na chodbě, dostupné sociální zařízení splňující hygienické normy ve vazbě na počet lůžek v objektu.

Kategorie BD

počet lůžek na pokoji 4 – 6,

vybavení: samostatné lůžko 4-6x, sedací možnost 4-6x, stůl, noční stolek (samostatná skříňka) 4-6x, úložný prostor na lůžkoviny 4-6x, šatní skříň (event. na chodbě) 4-6x, osvětlení pokoje, odkládací stěna, koš na odpadky, umyvadlo s tekoucí teplou a studenou vodou, dostupné sociální zařízení splňující hygienické normy ve vazbě na počet lůžek v objektu.

Přerušení léčby ze strany klientů musí být vždy potvrzené vedoucím lékařem lázeňské léčebny. Po dobu přerušení léčby je pacientovi rezervováno lůžko, náklady s tímto spojené hradí Pojišťovna pouze v případě, že se jedná o přerušení z důvodu pobytu na akutním lůžku.

VZP ČR si vyhrazuje provést kontrolu dodržování tohoto nařízení s následnými sankcemi.

Poskytovatelé lázeňské léčebně rehabilitační péče jsou povinni zajistit ubytování v definovaných standardech bez nutnosti doplatku za pojištěncem nevyžadované nadstandardní vybavení ubytovacích kapacit.

Poskytovatelé lázeňské léčebně rehabilitační péče jsou povinni disponovat kapacitou standardních lůžek, jejich počet bude uveden v Akreditační kartě.

V případě, kdy Poskytovatel disponuje pouze nadstandardně vybavenou ubytovací kapacitou, sdělí tuto skutečnost spádové Regionální pobočce VZP ČR.

Výši doplatku a období, kterého se to týká sdělí nejméně 1x za rok, dále při jakýchkoli změnách těchto doplatků během roku, a to minimálně 30 dnů před jejich účinností. Tuto informaci předají poskytovatelé při podpisu dodatku ke Smlouvě spádové Regionální pobožce VZP ČR.

1. strava - dospělí: snídaně – kontinentální,
oběd – výběr ze dvou vařených jídel,
večeře – výběr ze dvou jídel.

Základem obsahu stravy je dieta č. 3 dle "Lázeňského dietního systému", což garantuje nutriční terapeut smluvního lázeňského poskytovatele. Podíl stravní jednotky je vždy minimálně **44%** z dohodnuté ceny. Náhrada stravy formou "balíčků" při odjezdu pacienta, nebo při přerušení léčení není považována za splnění sjednaného plnění vůči pojištěncům VZP.

Věkovou hranicí 11 let se rozumí konec kalendářního roku, v němž klient dovrší 11 let. To znamená, že cena se týká klientů, kteří dovršili 11 let v předchozím kalendářním roce.

Cena za indikaci zahrnuje veškeré hrazené zdravotní služby, poskytované Poskytovatelem v souvislosti s lázeňskou léčebně rehabilitační péčí, tedy včetně lékařské a sesterské služby, ošetrovatelské a výchovatelské péče, základního laboratorního vyšetření a léků na interkurentní onemocnění.

VZP ČR souhlasí s dodržováním jednoho dne klidu v maximálně týdenním cyklu lázeňského léčebně rehabilitačního pobytu. Dny klidu nesmí být poskytnuty dva po sobě jdoucí dny. Nedodržení tohoto pravidla bude chápáno jako neposkytnutí léčení v tento den.

20 02 204E